

# Affidavit (for non-English speaking person)

**Filed in:**

Family Court of Western Australia

Other (specify) \_\_\_\_\_

**Filed on behalf of:**

Full name: \_\_\_\_\_

MARK X IN THE BOX THAT APPLIES TO YOU

Husband/father

Wife/mother

Other \_\_\_\_\_

Client ID \_\_\_\_\_

File number \_\_\_\_\_

Filed at \_\_\_\_\_

Filed on \_\_\_\_\_

Court location \_\_\_\_\_

Court date \_\_\_\_\_

Name of person swearing/affirming this affidavit (SEE PART C)

Date of swearing/affirming \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## Part A About the parties

**APPLICANT 1**

Family name as used now

Given names

**RESPONDENT 1**

Family name as used now

Given names

**APPLICANT 2**

Family name as used now

Given names

**RESPONDENT 2**

Family name as used now

Given names

What is the contact address (address for service) in Australia for the party filing this affidavit?

You do not have to give your residential address. You may give another address at which you are satisfied that you will receive documents. If you give a lawyer's address, include the name of the law firm.

State Postcode
Phone
Email
Lawyer's code
Lawyer's email

Signature of person making this affidavit (deponent)	Signature of witness
--	----------------------

\* Please do not include email or fax addresses unless you are willing to receive documents from the Court and other parties in that way.

**Part B About the independent children’s lawyer (if appointed)**

Independent children’s lawyer family name

Given names

--	--

Firm name

--

**Part C About you (the deponent)**

What is your family name used now?

Your given names?

--	--

Male

Female

Usual occupation

--

Language of deponent that has been interpreted

--

What is your address?

You do not have to give your residential address. You may give another address at which you are satisfied that you will receive documents.

.....	
.....	
State	Postcode

**Part D Evidence**

- On the next page(s) set out the facts divided into consecutively numbered paragraphs. Each paragraph should be confined to a distinct part of the subject matter.
- If you need extra page(s) just keep typing, as the document will retain the correct page numbering on subsequent pages. Make sure that the page containing Part E is always the last page of the form.

Signature of person making this affidavit (deponent)	Signature of witness
--	----------------------

1. (Start typing evidence here)

Signature of person making this affidavit (deponent)	Signature of witness
--	----------------------

# Part E Signatures

## DEPONENT

Sworn / Affirmed by the deponent through the interpretation of

[name of interpreter] \_\_\_\_\_ of

[address of interpreter] \_\_\_\_\_

[description of interpreter] \_\_\_\_\_, the interpreter certifying that he / she had truly interpreted the contents of the affidavit to the deponent and that he / she would truly interpret to [name of deponent] \_\_\_\_\_ the oath about to be administered to him / her.

At [place]

On [date]

\_\_\_\_\_  
Signature of deponent

## WITNESS

Before me:

\_\_\_\_\_  
Signature of witness

Full name of witness: \_\_\_\_\_

Qualification of witness: \_\_\_\_\_  
[Justice of the Peace/Lawyer/Notary Public]

## INTERPRETER

I, [name of interpreter] \_\_\_\_\_ certify that I understand the English language and the [name of language used] \_\_\_\_\_ language, and that I have truly interpreted to the deponent the contents of this affidavit and the oath or affirmation which was administered.

\_\_\_\_\_  
Signature of interpreter

[print interpreter name] \_\_\_\_\_

This affidavit was prepared / settled by  deponent/s  
 lawyer

\_\_\_\_\_  
-----  
\_\_\_\_\_

PRINT NAME AND LAWYER'S CODE